

مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی



MAULANA AZAD NATIONAL URDU
UNIVERSITY

جامعة مولانا آزاد الأردنية الوطنية

मौलाना आजाद राष्ट्रीय उर्दू विश्वविद्यालय

(A Central University Established by an Act of Parliament in 1998)

(Accredited "A" Grade by NAAC)

पाठ्यक्रम

अरबी विभाग

المقرر الدراسي للبكالوريوس

قسم اللغة العربية وآدابها

نصاب

بی-اے (سی بی سی ایس)

شعبہ عربی

Syllabus

B, A. Honors (CBCS)
Department of Arabic

**MINIMUM COURSE CURRICULUM
FOR**

**UNDERGRADUATE COURSE IN
B. A. (Hons.) ARABIC**

**UNDER
CHOICE BASED CREDIT SYSTEM**

Eligibility for admission to B.A. Arabic:

The candidate must have passed 10+2 exam. or equivalent with Arabic or Persian or Urdu in 10th or 12th or have a certificate course in Arabic or Persian or Urdu.

CONTENTS		
	Details of the Course	Page No.
I	Preamble	03-05
II	Core Courses BA (Hons.) Arabic	06-20
III	Elective Courses: Discipline Specific Electives (DSE) BA (Hons.) Arabic	21 - 31
IV	Generic Electives (GE) BA (Hons.) other than Arabic	32 - 42
	Ability Enhancement Compulsory Courses (AECC) BA (Hons.) ARABIC	43 - 47
	Ability Enhancement Elective Course (AEEC) Skill based BA (Hons.) other than Arabic	48 - 51

Preamble

The University Grants Commission (UGC) has initiated several measures to bring equity, efficiency and excellence in the Higher Education System of country. The important measures taken to enhance academic standards and quality in higher education include innovation and improvements in curriculum, teaching-learning process, examination and evaluation systems, besides governance and other matters.

The UGC has formulated various regulations and guidelines from time to time to improve the higher education system and maintain minimum standards and quality across the Higher Educational Institutions (HEIs) in India. The academic reforms recommended by the UGC in the recent past have led to overall improvement in the higher education system. However, due to lot of diversity in the system of higher education, there are multiple approaches followed by universities towards examination, evaluation and grading system. While the HEIs must have the flexibility and freedom in designing the examination and evaluation methods that best fits the curriculum, syllabi and teaching-learning methods, there is a need to devise a sensible system for awarding the grades based on the performance of students. Presently the performance of the students is reported using the conventional system of marks secured in the examinations or grades or both. The conversion from marks to letter grades and the letter grades used vary widely across the HEIs in the country. This creates difficulty for the academia and the employers to understand and infer the performance of the students graduating from different universities and colleges based on grades.

The grading system is considered to be better than the conventional marks system and hence it has been followed in the top institutions in India and abroad. So it is desirable to introduce uniform grading system. This will facilitate student mobility across institutions within and across countries and also enable potential employers to assess the performance of students. To bring in the desired uniformity, in grading system and method for computing the cumulative grade point average (CGPA) based on the performance of students in the examinations, the UGC has formulated these guidelines.

CHOICE BASED CREDIT SYSTEM (CBCS):

The CBCS provides an opportunity for the students to choose courses from the prescribed courses comprising core, elective/minor or skill based courses. The courses can be evaluated following the grading system, which is considered to be better than the conventional marks system. Therefore, it is necessary to introduce uniform grading system in the entire higher education in India. This will benefit the students to move across institutions within India to begin with and across countries. The uniform grading system will also enable potential employers in assessing the performance of the candidates. In order to bring uniformity in evaluation system and computation of the Cumulative Grade Point Average (CGPA) based on student's performance in examinations, the UGC has formulated the guidelines to be followed.

Outline of Choice Based Credit System:

1. **Core Course:** A course, which should compulsorily be studied by a candidate as a core requirement is termed as a Core course.
2. **Elective Course:** Generally a course which can be chosen from a pool of courses and which may be very specific or specialized or advanced or supportive to the discipline/ subject of study or which provides an extended scope or which enables an exposure to some other discipline/subject/domain or nurtures the candidate's proficiency/skill is called an Elective Course.
 - 2.1 **Discipline Specific Elective (DSE) Course:** Elective courses may be offered by the main discipline/subject of study is referred to as Discipline Specific Elective. The University/Institute may also offer discipline related Elective courses of interdisciplinary nature (to be offered by main discipline/subject of study).
 - 2.2 **Dissertation/Project:** An elective course designed to acquire special/advanced knowledge, such as supplement study/support study to a project work, and a candidate studies such a course on his own with an advisory support by a teacher/faculty member is called dissertation/project.
 - 2.3 **Generic Elective (GE) Course:** An elective course chosen generally from an unrelated discipline/subject, with an intention to seek exposure is called a Generic Elective. P.S.: A core course offered in a discipline/subject may be treated as an elective by other discipline/subject and vice versa and such electives may also be referred to as Generic Elective.
3. **Ability Enhancement Courses (AEC)/Competency Improvement Courses/Skill Development Courses/Foundation Course:** The Ability Enhancement (AE) Courses may be of two kinds: AE Compulsory Course (AECC) and AE Elective Course (AEEC). "AECC" courses are the courses based upon the content that leads to Knowledge enhancement. They ((i) Environmental Science, (ii) English/MIL Communication) are mandatory for all disciplines. AEEC courses are value-based and/or skill-based and are aimed at providing hands-on-training, competencies, skills, etc.
 - 3.1 AE Compulsory Course (AECC): Environmental Science, English Communication/MIL Communication.
 - 3.2 AE Elective Course (AEEC): These courses may be chosen from a pool of courses designed to provide value-based and/or skill-based instruction.

Project work/Dissertation is considered as a special course involving application of knowledge in solving / analyzing / exploring a real life situation / difficult problem. A Project/Dissertation work would be of 6 credits. A Project/Dissertation work may be given in lieu of a discipline specific elective paper.

Details of courses under B.A (Honors), B.Com (Honors) & B.Sc. (Honors)

Course	*Credits	Theory
+ Tutorial	Theory+ Practical	
Core Course		
(14 Papers)	14X4= 56	
14X5=70		
Core Course Practical / Tutorial*		
(14 Papers)	14X2=28	
14X1=14		
II. Elective Course		
(8 Papers)		
A.1. Discipline Specific Elective	4X4=16	
4X5=20		
(4 Papers)		
A.2. Discipline Specific Elective		
Practical/ Tutorial*	4 X 2=8	
4X1=4		
(4 Papers)		
B.1. Generic Elective/		
Interdisciplinary	4X4=16	
4X5=20		
(4 Papers)		
B.2. Generic Elective		
Practical/ Tutorial*	4 X 2=8	
4X1=4		
(4 Papers)		
• Optional Dissertation or project work in place of one Discipline Specific Elective paper		
(6 credits) in 6th Semester		
III. Ability Enhancement Courses		
1. Ability Enhancement Compulsory		
(2 Papers of 2 credit each)	2 X 2=4	2
X 2=4		
Environmental Science		
English/MIL Communication		
2. Ability Enhancement Elective (Skill Based)		
(Minimum 2)	2 X 2=4	2
X 2=4 (2 Papers of 2 credit each)		
<hr/>		
Total credit	140	140

Institute should evolve a system/policy about ECA/ General

Interest/Hobby/Sports/NCC/NSS/related courses on its own.

* wherever there is a practical there will be no tutorial and vice-versa

Core Papers B.A (Hons.) Arabic		
Semester : I		
C-1 Basic Arabic Reading, Writing & Oral Expression (4+1=5 Credits)	C-2 Basic Grammar:Morphology,Syntax & Oral Expression (4+1=5 Credits)	
Semester : II		
C-3 Advanced Arabic: Reading Applied Grammar (4+1=5 Credits)	C-4 Advanced Arabic Grammar: Morphology and Syntax (4+1=5 Credits)	
Semester : III		
C-5 Modern Arabic Prose (4+1=5 Credits)	C-6 Translation (4+1=5 Credits)	C-7 Composition & Oral Expression (4+1=5 Credits)
Semester : IV		
C-8 Modern Arabic Poetry (4+1=5 Credits)	C-9 Translation & Composition (4+1=5 Credits)	C-10 Elementary Rhetorics, Linguistics & Indo - Arab Literature (4+1=5 Credits)
Semester : V		
C-11 Classical Arabic Prose (4+1=5 Credits)	C-12 History of Classical Arabic Literature (4+1=5 Credits)	
Semester :V I		
C-13 Classical Arabic Poetry (4+1=5 Credits)	C-14 History of Modern Arabic Literature (4+1=5 Credits)	

Proposed by:

Department of Arabic, MANUU, Hyderabad

Note: All the above mentioned **14** papers are compulsory for **B.A. (Hons.) Arabic**.

Semester-I

Core.1

(Basic Arabic Reading, Writing & Oral Expression)

Unit-I

Arabic Alphabets

- Joining of Letters
- Kinds of Letters (Shamsi wa Qamari الشمسية و القمرية)
- Vowels (Short and Long Signs)
- Phonetical Differences
- Identification of Letters
- Writing Arabic Text
- Dictation

Unit-2

Vocabulary

- Names of Days and Months
- Names of Fruits and Vegetables
- Office & Classroom
- Means of Transport
- Human Body
- Stationary Items
- Numbers (1-10)

Unit-3

Oral Expression

- الكلمة وأقسامها
- أسماء الإشارة
- الحروف النافية
- أسماء الاستفهام
- المبتدأ والخبر

Note: Usage of memorized vocabulary in simple sentences.

Recommended Books:

V.Abdur Rahim, Madina Arabic, Vol.1

Reading Material prepared by Department of Arabic, MANUU, Hyderabad

Semester-I

Core-2

(Basic Grammar: Morphology, Syntax & Oral Expression)

Unit-1 Morphology

Conjugation :14 Forms of Past Tense	الفعل الماضي
Conjugation :14 Forms of Present & Future Tense	الفعل المضارع
Active & Passive Verbs	المعروف والمجهول
Affirmative & Negative	المثبت والمنفي
Imperatives	الأمر والنهي

Note:

Teacher should help students practice and memorize these forms with different root words in الثلاثي المجرد (trilateral forms)

Unit-2 Syntax

المعرفة والنكرة ، أداة المعرفة
التذكير والتأنيث ، أداة التأنيث
أسماء الإشارة
الضمائر (المتصلة والمنفصلة)
المركب الإشاري
المركب الوصفي
المركب الإضافي
بعض الحروف الجارة واستعمالها (ب،ل، علي ، إلي ، في ، من ، ك)

Unit-3 Oral Expression:

-Practice of above mentioned Grammar

Prescribed Books:

- Dr V Abdur Rahim, Madinah Arabic Reader Book-1
- Dr V Abdur Rahim, Duroosul Lughatil Arabiyya
- Reading Materials prepared by the Department of Arabic, MANUU, Hyderabad
- عبد الستار خان: عربي كا معلم

Semester-II

Core-3

(Advanced Arabic: Reading Applied Grammar)

Unit-1	دروس اللغة العربية، الجزء الثاني (1-5)
Unit-2	دروس اللغة العربية، الجزء الثاني (6-10)
Unit-3	دروس اللغة العربية، الجزء الثاني (11-15)

Unit-4

1. الحروف المشبه بالفعل
2. استعمال ليس
3. اسم التفضيل
4. العدد الترتيبي
5. الفاعل والمفعول به
6. إسناد الفعل إلي الضمائر
7. أفعال التعجب
8. الأسماء الموصولة
9. العدد والمعدود
10. إسناد الفعل المضارع إلي الضمائر
11. أفعال الناقصة
12. الاسم المقصور
13. الاسم المنقوص

Prescribed Books:

دكتور ف. عبد الرحيم
مولانا عبد الماجد ندوي

دروس اللغة العربية، الجزء الثاني
معلم الإنشاء

Semester-II

Core:4

(Advanced Arabic Grammar: Morphology and Syntax)

Unit: 1

1. الإعراب والبناء
2. المعربات بالحروف والحركات
3. المفاعيل الخمسة
4. الحال
5. التمييز
6. الاستثناء
7. المشتقات
8. المنادي
9. التوابع

Unit: 2

1. الفعل اللازم والمتعدي
2. الفعل الصحيح والمعتل
3. المنصرف وغير المنصرف
4. الثلاثي المزيد فيه والرباعي
5. الجامد والمتصرف
6. أفعال المدح والذم
7. أسماء الأفعال
8. الاشتقاق
9. موازين الأفعال
10. الإدغام ، الإعلال ، الإبدال

Prescribed Books:

النحو الواضح
كتاب الصرف

علي الجارم و مصطفى أمين
حافظ عبد الرحمن امرتسري

Semester III
Core-5
(Modern Arabic Prose)

Unit:1

1. الدرس الأول --- الخامس
(دروس اللغة العربية ، الجزء الثالث)

Unit:2

1. الحياة في مدينة الرسول
2. المنارة تتحدث (ثلاثة أجزاء) القراءة الراشدة، الجزء الثالث

Unit:3

1. أين الفضيلة
2. الغني والفقير
3. أيها المحزون (النظرات ، الجزء الأول)

Unit:4

- قصة دنيا جديدة
من كتاب دنيا جديدة

Prescribed books:

- | | |
|----------------------|-------------------------------------|
| دكتور ف. عبد الرحيم | 1. دروس اللغة العربية ،الجزء الثالث |
| أبو الحسن علي الندوي | 2. القراءة الراشدة ، الجزء الثالث |
| المنفلوطي | 3. النظرات |
| محمود تيمور | 4. دنيا جديدة |

Semester-III
Core-6
(Translation)

Unit-1 Translation of Simple Sentences from Urdu to Arabic

Unit-2 Translation of Simple Sentences from Arabic to Urdu

Unit-3 Translation of Simple Sentences from Arabic to English

Unit-4 Translation of Simple Sentences from English to Arabic

Unit-5 Memorization of Vocabulary used in the Translation

Recommended Books:

-Materials Prepared by the Department of Arabic, MANUU,
Hyderabad

-Dr, W.A Nadwi, A Practical Approach to the Arabic language, Vol: 2

مولانا عبد الماجد ندوي-

معلم الإنشاء

Semester-III

Core-7

(Composition & Oral Expression)

Unit: 1

Composition

1. المرافق المنزلية
2. في قسم اللغة العربية
3. في سوق الفواكه والخضراوات
4. سفر بالحافلة
5. التلفزيون
6. وصف مدينة
7. وصف كتاب
8. وصف حادث
9. الرسائل الرسمية والعادية

Unit:2

Conversation

Simple Speeches on Given Topics

- رحلة
- فصل الشتاء
- جامعتي
- صديقي
- حاسوب
- أهمية اللغة العربية

Prescribed Books:

أين. سي. بي. يو. ايل: اللغة العربية الوظيفية

- Dr. Syed Ali : Arabic for Beginners
- Materials Prepared by the Department of Arabic, MANUU, Hyderabad

Semester-IV
Core-8
(Modern Arabic Poetry)

Unit:1

1. النملة
2. ترنيمة الولد في الصباح
3. ترنيمة الليل
4. شروخير (القراءة الراشدة، الجزء الأول)

Unit:2

1. الحرية في سياسة المستعمرين – معروف الرصافي –
2. ركزوا رُفاتك في الرمال لواءاً- أحمد شوقي
3. إنا غريبان ههنا – جميل صدقي الزهاوي
4. المساء – خليل مطران (20 بيتاً)

Unit:3

1. إلي اللقاء (أحمد عبد المعطي الحجازي)
2. وجدتها (فدوي طوقان)
3. نهاية السلم (نازك الملائكة)
4. أغنية قديمة (بدر شاكر السياب)

Prescribed Books:

القراءة الراشدة، الجزء الأول
ديوان أحمد شوقي
مختارات من الشعر العربي الحديث

أبو الحسن علي الندوي
أحمد شوقي
مصطفى بدوي

Semester IV
Core-9
(Translation & Composition)

Unit-1 Translation from Arabic to English & Vice Versa

- Political Topics
- Socio-economic Topics
- Cultural Topics

Unit-2

Terminology

- Technical
- Diplomatic
- Medical
- Sports & Media

Unit-3

Composition

- Essay Writing
- Book Review
- Letter Writing
- Report Writing
- Pressy Writing

Unit:4

Punctuation and Rules of Writing (Imla)

Prescribed Books:

- Mohd Qamaruddin: Arabic made easy
- Material Prepared by the Department of Arabic, MANUU, Hyderabad

Semester-IV

Core-10

(Elementary Rhetorics, Linguistics & Indo - Arab Literature)

Unit:1

1. الفصاحة والبلاغة
2. الأسلوب
3. التشبيه و الاستعارة
4. المجاز
5. الكناية

Unit: 2

1. أقسام الخبر وأغراض إلقائه
2. الإنشاء الطلبي وغير الطلبي
3. الاستفهام وأدواته
4. الوصل والفصل

Unit:3

1. التعريف باللغة :
2. أنواع التعبير
3. نشأة اللغة
4. اللغات السامية
5. موجز خصائص اللغة العربية

Unit:4

1. العلاقات العربية الهندية : قديما وحديثا
2. وصول اللغة العربية إلى الهند وانتشارها فيها
3. الأعلام الهنود في النثر العربي
4. الأعلام الهنود في الشعر العربي

Books Prescribed:

البلاغة الواضحة

فصول في التعريف باللغة العربية

علم اللغة ، و فقه اللغة

علي الجارم و مصطفى أمين

د. عليم أشرف الجائسي

د. عبد الواحد الوافي

Semester-V
Core: 11
(Classical Arabic Prose)

Unit: 1

1. النثر
2. تعريف النثر
3. أقسام النثر
4. تطور النثر

Unit: 2

1. القرآن الكريم (عمّ يتساءلون)
2. الاعتراف بالنعمة
3. في سبيل الدين
4. خطبة حجة الوداع . (نخبة الأدب)

Unit: 3

1. خطبة سيدنا أبي بكر الصديق عند تولي الخلافة
2. خطبة قطري بن فجاءة
3. خطب طارق بن زياد
4. كليلة ودمنة إخوان الصفاء .

Unit: 4

1. ابن طاؤس والمنصور . ابن عبد ربه
2. النجاشي الكريم . سيرة ابن هشام
3. جود أعرابي . أبو الفرج الأصبهاني

Prescribed books:

المنثورات
كليلة ودمنة
تأريخ الأدب العربي

السيد محمد رابع الحسني الندوي
ابن المقفع
د. شوقي ضيف

Semester-V

Core: 12

(History of Classical Arabic Literature)

Unit: 1

1. خصائص الأدب الجاهلي و رواية الشعر
2. المعلقات وأصحابها
3. القرآن الكريم و الحديث النبوي الشريف: الأسلوب و الخصائص والتأثير
4. شعراء الرسول

Unit: 3

العصر الأموي

1. النثر في العصر الأموي ، الخطابة والخطباء : سحبان ، زياد ، حجاج
2. شعراء و الشعراء في العصر الأموي : الفرزدق ، جرير ، الأخطل
3. قيام الدولة العباسية وأثرها علي اللغة العربية
4. النثر في العصر العباسي : ابن المقفع ، الجاحظ ، ابن العميد، صاحب بن عباد
5. الشعر في العصر العباسي: بشار ، أبوتمام ، المتنبي

Unit: 4

1. العلوم الأدبية (الأصمعي ، أبو الفرج الأصفهاني)
2. علم النحو (السيبويه ، الكسائي ، فراء ، ابن الحاجب)
3. علم اللغة (خليل ، ابن دريد)
4. علم البلاغة (السكاكي ، الجرجاني ، ابن المعتز ، الخطيب)

Unit: 5

1. النهضة العربية : أسبابها وأثارها و روادها
2. النثر وتطوره ، فنون النثر: القصة، الرواية ، التمثيلية، المقالة
3. رواد النثر العربي الحديث : محمد تيمور، نجيب محفوظ، توفيق الحكيم، العقاد
4. الشعر وتطوره
5. أعلام الشعر العربي الحديث : البارودي ، شوقي ، حافظ ، مطران
6. المدارس والمؤسسات الأدبية، مدرسة الديوان، جماعة أبولو، الرابطة القلمية، مجمع اللغة العربية.

Prescribed books:

تاريخ الأدب العربي

أحمد حسن الزيات

تاريخ الأدب العربي

شوقي ضيف

Semester-V1

Core: 13

(Classical Arabic Poetry)

Unit -1

1. معلقة امرئ القيس (10 أبيات)
2. قصيدة حسان بن ثابت (هل رسم دارسة المقام)
3. قصيدة بانث سعاد ، كعب ابن زهير، (10 أبيات)

Unit -2

1. مدح للحجاج ، للفرزدق (10 أبيات)
2. مدح عمر بن عبد العزيز ، للجربير (10 أبيات)
3. في زوال الدنيا: ابو العتاهية (10 أبيات)

Unit -3

1. السيف أصدق إنباء من الكتب ، ابو تمام (10 أبيات)
2. شوق إليك تفيض منه الأدمع، البحترى (10 أبيات)
3. إذا كنت في كل الأمور معاتباً، بشار(10 أبيات)
4. ألقى سبيل المجد، المعري(10 أبيات)
5. الخيل و الليل و البيداء تعرفني، المتنبي(10 أبيات)

Unit -4

1. أولو دمع هذا الغيث أم نقط، ابن هاني، في وصف المطر (10 أبيات)
2. أرعن تماح الذؤابة، ابن خفاجة، في وصف الجبل (10 أبيات)
3. أضحى التناؤ بديلا من تدانينا، ابن زيدون، قصيدة نونية (10 أبيات)
4. قلبي يحدثني بأنك متلفي، ابن الفارض (10 أبيات)

Prescribed books:

- Materials Prepared by Dept of Arabic ,MANUU,Hyderabad

Semester-V1

Core: 14

(Interpretation)

Unit: 1

Interpretation of Latest News Headlines from Arabic to English

Unit: 2

Interpretation of Latest News Headlines from English to Arabic

Unit:3

Interpretation of Latest News items from Arabic to English

Unit: 4

Interpretation of Latest News items from English to Arabic

Unit: 4

Interpretation of Documentaries

Summarizing

Report making

*Elective: Discipline Specific (DSE) B.A. (Hons.) Arabic	
Semester: V/VI	
DSE - 1 Indo-Arab Relations العلاقات العربية الهندية (4+1=5 Credits)	DSE -2 Literature of Spain الأدب الأندلسي (4+1=5 Credits)
DSE -3 Indo - Arabic Literature الأدب العربي الهندي (4+1=5 Credits)	DSE -4 Arabic Fiction الأدب القصصي (4+1=5 Credits)
DSE -5 Arabic Journalism الصحافة العربية (4+1=5 Credits)	DSE -6 Introduction to Scientific Research & Methodology التعريف بالبحث العلمي ومناهجه (4+1=5 Credits)
DSE -7 Fundamentals Teaching Methodology مبادئ طرق التدريس (4+1=5 Credits)	DSE -8 Arab Civilization الحضارة العربية (4+1=5 Credits)
DSE -9 Impact of Arabic Language on Urdu Language أثر اللغة العربية وآدابها في اللغة الأوردية (4+1=5 Credits)	DSE -10 Translation الترجمة (4+1=5 Credits)

*Student has to select only **four** papers of their choice out of the above mentioned ten options for DSE.

*Optional **Dissertation** or **Project Work** in place of one Discipline Specific Elective Paper (6 Credits) in 6th Semester.

Indo-Arab Relations
العلاقات العربية الهندية

1. جغرافية الهند والعرب
2. الجاليات الهندية في العرب
3. الجاليات العربية في الهند
4. الصلات التجارية
5. طرق التجارة
6. السلع التجارية
7. الصادرات الهندية
8. الصلات الدينية
9. الصلات العلمية والثقافية

Prescribed Books:

- سيد سليمان ندوي
الدكتور سيد عليم أشرف الجائسي
- : عرب و هند كي تعلقات
: فصول في التعريب بالهند العربية الإسلامية

الأدب الأندلسي

1. جغرافية الأندلس
2. وصول اللغة العربية إلى الأندلس وانتشارها فيها
3. قيام الخلافة الأموية نشأتها
4. الشعر العربي في الأندلس وتطوره
5. أعلام الشعراء

- ابن خفاجة
- ابن زيدون
- ابن هاني

6. أغراض الشعر العربي في الأندلس

- الأغراض التقليدية
- الشعر الطبيعي
- الموشحات

7. علوم اللغة العربية والإسلامية

- ابن عبد ربه
- لسان الدين ابن الخطيب
- قاضي عياض

Prescribed Books :

: تاريخ الأدب العربي
: تاريخ الأدب العربي

شوقي ضيف
أحمد حسن زيات

Indo - Arabic Literature

الأدب العربي الهندي

1. وصول اللغة العربية وانتشارها في الهند
2. وسائل انتشار اللغة العربية (الجاليات ، المدارس ، المكتبات)
3. أعلام وكتاب اللغة العربية

- رضي الدين صغاني
- شيخ عبد الحق المحدث الدهلوي
- الشاه ولي الله الدهلوي
- الأمير صديق حسن خان البهوبالي
- عبد العزيز الميمني
- الشيخ أبو الحسن علي الحسني الندوي

4. الشعر العربي في الهند :

أعلام الشعر الهندي

- مسعود بن سعد اللاهوري
- عبد المقتدر الكندي
- عبد المنعم الجتاكامي
- فضل حق الخير آبادي
- فيض الحسن السهارنبوري
- وحيد الدين العالي الحيدرآبادي

5. مراكز الدراسات العربية والمكتبات العربية :

- دار العلوم ، ديوبند
- دار العلوم ، لندوة العلماء
- الجامعة النظامية
- الجامعة السلفية
- دائرة المعارف العثمانية
- مكتبة خدابخش الشرقية
- مكتبة رضا برامفور
- مركز البحوث الفارسية والعربية (بتونك)

Prescribed Books :

: مراكز المسلمين التعليمية والثقافية والدينية في الهند

: تطور الآداب العربية ومراكزها في الهند

عبد الحلیم الندوي

أشفاق أحمد

Arabic Fiction الأدب القصصي العربي

1. القصة القصيرة: تعريفها وتطورها وخصائصها
 - القصة في الأدب العربي القديم (القرآن ، الحديث ، الأدب الكلاسيكي)
 - القصة في الأدب العربي الحديث (خصائصها وتطورها)
 - بعض أعلام القصة (المنفلوطي ، محمود تيمور)

2. الرواية في الأدب العربي ، تعريفها و تطورها وخصائصها

- بعض أعلام الرواية
- جرجي زيدان
 - نجيب محفوظ
 - إحسان عبد القدوس

3. المسرحية في الأدب العربي : تعريفها و تطورها وخصائصها

- بعض أعلام المسرحية
- توفيق الحكيم
 - أحمد شوقي

Prescribed Books:

الأدب القصصي و المسرحي في مصر
تاريخ الأدب العربي
Modern Arabic Literature
History of Modern Arabic
Literature

أحمد هيكل
حنا الفاخوري
M.M. Badavi

DSE-5

Arabic Journalism الصحافة العربية

الصحافة : نشأتها وتطورها
نشأة الصحافة وتطورها في الوطن العربي

رواد الصحافة العربية

- ناصف اليازجي
- رفاة الطهطاوي
- خليل الخوري
- أحمد فارس الشدياق
- الصحف والمجلات

الصحف و المجلات

- أول جريدة عربية جرنال عراق (أنشأها داؤد باشا) عام 1816
- أول صحيفة عربية الوقائع المصرية (محمد علي باشا) عام 1828 القاهرة
- جريدة سورية . 1866 دمشق
- جريدة الأهرام . 1875

الصحافة العربية في الهند:

- الرائد
- الداعي
- الدعوة
- البعث الإسلامي
- صوت الأمة

Prescribed Books:

الصحافة العربية في الهند

د. ايوب الندوي

DSE-6

Introduction to Scientific Research & Methodology التعريف بالبحث العلمي ومناهجه

(1)

- التعريف بالبحث العلمي
- أهمية البحث العلمي
- موجز تاريخ البحث العلمي
- مقاصد البحث العلمي
- صفات الباحث

(2) مناهج البحث العلمي

- تعريفه لغة واصطلاحاً
- المنهج الوثائقي
- المنهج الوصفي
- المنهج التحليلي
- المنهج الاستنباطي
- المنهج الاستقرائي

(3) التعريف بأهميات الكتب العربية

Prescribed Books :

: كيف تكتب بحثاً	: أحمد شلبي
: مناهج البحث العلمي	: عبد الرحمان بدوي
: أصول البحث العلمي ومناهجه	: أحمد بدر

Fundamentals Teaching Methodology

مبادئ طرق التدريس

1. خصائص المعلم الجيد

- الخصائص الجسمية
- المعرفية والمهنية
- الاتصالية والقيادية

2. الأهداف التعليمية

- مزايا الأهداف التعليمية ومصادرها
- شروط الأهداف التعليمية

3. الطريقة تعريفها وشروطها

- المبادئ العامة لطرق التدريس
- العوامل التي تهدد طريقة التدريس

4. طرق التدريس

- الطريقة الإلقائية (المحاضرة ، الشرح ، الوصف ، القصة) مزايا وعيوب.
- الطريقة الاستقرائية والمشروع التعليمي، والحوارية وطريقة حل المشكلات

5. تحضير الدروس.

Arab Civilization

الحضارة العربية

الحضارة : تعريفها ومنشأها ومقوماتها

- الحضارات الإنسانية القديمة : الهندية والسومرية الأكادية والمصرية واليونانية
- الحضارات القديمة في شبه الجزيرة العربية
- مجيئ الإسلام وانتشاره ومبادئه
- مصادر التشريع الإسلامي
- نظام الحكم : الخلافة والإمارة والوزارة
- الحسبة والقضاء ، ولاية المظالم ، الشرطة ، الدواوين ببيت المال ، البريد والجيش

النشاط الاقتصادي

- الزراعة ، الصناعة ، التجارة ، النقود ، الضرائب
- فرق المواصلات وحدات الوزن والكيل والمقياس
- النظم الاجتماعية

- المرأة والرقيق
- الألعاب والأعياد
- الشعر والغناء والموسيقى. أشهر المغنيين والموسيقيين

الحياة الفكرية والعلمية

حركة الترجمة والتأليف

نظام المدارس والمكتبات

أنواع العلوم والفنون : الدينية (التفسير والحديث والفقہ والكلام) وأعلامها

العلوم العقلية (الفلسفة والطبيعة والكيمياء والطب ، الرياضيات والفلك) وأعلامها

العلوم اللغوية والأدبية (فقه اللغة ، النحو و الصرف والبلاغة والنقد) وأعلامها

العلوم الاجتماعية (التاريخ ، الجغرافيا) وأعلامها

المظاهر الفنية

الفنون المختلفة (الخط ، الرسم ، النحت ، البناء)

أهمية الحضارة العربية ومكانتها بين الحضارات الإنسانية

Impact of Arabic Language on Urdu Language أثر اللغة العربية وآدابها في اللغة الأردية

1. اللغة بين التأثير والتأثر ، عوامل التأثير

عوامل تأثير اللغة العربية في اللغة الأردية

- الكلمات العربية في اللغة الأردية
- الكلمات العربية التي تغير تلفظها في الأردية
- الكلمات العربية التي تغيرت معانيها في الأردية
- التعبيرات والمصطلحات العربية في الأردية
- التلميحات العربية في الأردية
- المحاورات والأمثال العربية
- مسرد الكلمات العربية بأنواعها المختلفة

Prescribed Books:

عرب و هند كي تعلقات	:	سيد سليمان ندوي
بين اللغة العربية والأردية	:	الدكتور سيد عليم أشرف الجائسي
المفردات العربية في اللغة الأردية	:	سمير عبد الحميد
اردو بر عربي كي لسانی اثرات	:	رضوانه معين

Translation الترجمة

Unit: 1

الترجمة : تعريفها ، أهميتها وقواعدها

Unit: 2

- الترجمة من العربية إلى الإنكليزية
- الجمل البسيطة
- المصطلحات الاقتصادية
- المصطلحات التجارية
- المصطلحات السياسية

Unit: 3

الترجمة من الانجليزية إلى العربية

Unit: 4

Memorizing Vocabulary & Terminology

Prescribed Books:

- د. منظور عالم : نحو – و الترجمة
- Materials Prepared by Dept of Arabic ,MANUU,Hyderabad

Elective Course : Generic (GE) B.A (Hons.) other than ARABIC B.Com (Hons.) B.Sc (Hons.)	
Semester : I/II/III/IV	
GE -1 Basic Arabic :Reading & Writing (4+1=5Credits)	GE -2 Basic Arabic :Reading & Writing (4+1=5 Credits)
GE -3 Introduction to the Arab World (4+1=5Credits)	GE -4 Introduction to the Arabic Language (4+1=5Credits)
GE -5 Centres of Knowledge in the Arab World (4+1=5 Credits)	GE -6 Impact of Arab Scholars on Sciences & Social Sciences (4+1=5 Credits)
GE -7 Impact of Arab Civilization on the European Renaissance (4+1=5 Credits)	GE -8 Introduction to Arabic Journalism (4+1=5Credits)
GE -9 Arab Pioneers in Modern Era (4+1=5 Credits)	GE -10 India in Arabic Books (4+1=5 Credits)

*Choose only **Four** Papers out of the above mentioned ten options of the Elective Course:
Generic

Elective Course :Generic (GE)

B.A (Hons)Other Than Arabic

B.Com (Hons)

B.Sc(Hons)

GE-1

Basic Arabic :Reading & Writing

Unit-1 Arabic Alphabets

- Joining of Letters
- Kinds of Letters (Shamsi wa Qamari)
- Vowels (Short and Long Signs)
- Practicing Arabic Alphabets with different shapes
- Phonetical Differences
- Identification of Letters
- Reading Arabic Text
- Writing Arabic Text
- Dictation

Unit-2

Frequently used vocabulary under the following heads:

- Names of Days and Months
- Names of Fruits and Vegetables
- Office & Classroom
- Kitchen
- Means of Transport
- Human Body
- Stationary Items
- Numbers (1-10)

Unit-3

Usage of the following words:

هذا، ذلك، نعم، لا، أسماء الاستفهام، من، ما، كيف، متى، لماذا، هل، أين.

Prescribed Books:

دروس اللغة العربية

د. ف. عبد الرحيم

دروس الأشياء

محبوب الرحمن الأزهري

GE-2

Basic Arabic Speaking

Unit-1

- Greetings
- Thanks,Excuse and Apology
- Introduction

Unit-2

- Time & Date
- Calender
- Year,Month & Date
- Hijri & Gregorian Calender

Unit-3

- Travel
- School
- Hospital
- Airport
- Station
- Currencies
- Billing & Payments

Prescribed Books:

- S.A Rahman; Let us Speak Arabic
- Materials Prepared by Dept of Arabic

GE-3

Introduction to the Arab World

Unit-1

- Geography of Arab World
- Political System, Geological Position
- Society, Heritage, Culture
- Climate
- Population
- Arts & Architecture
- Food
- Dress
- Colloquial Languages
- Religions
- Currencies
- Sports

Unit-2

- Ancient Religions & Civilizations
- Arab League
- Arab Israel Struggle
- Flags

Unit -3

- Economics
- Industry
- Agriculture
- Tourism
- World Heritage in the Arab World

Prescribed Books:

- Material Prepared by Dept of Arabic ,MANUU, Hyderabad
- Wikipedia

GE-4

Introduction to The Arabic Language

- Semitic Languages
- Origin of the Arabic Language
- Development of the Arabic Language
- Significance of the Arabic Language
- Arabic Script
- Importance of the Arabic Language in Modern World
- Impact of Arabic on World Languages

Prescribed Books:

- Hitty, K, Philip ;History of the Arabs
- Nicholson; A literary History of the Arabs

GE-5

Centres of Knowledge in Arab World

1. بيت الحكمة
2. جامعة الأزهر
3. جامعة القرويين
4. جامعة الزيتونة
5. جامعة النظامية (بغداد)
6. دار الكتب المصرية
7. المكتبة الظاهرية دمشق
8. جامعة ملك سعود
9. الجامعة الأميركية بيروت
10. مركز جمعة الماجد للمخطوطات

Prescribed Books:

- Material Prepared by Dept of Arabic ,MANUU, Hyderabad
- Wikipedia

GE-6

Impact of Arab Scholars on Sciences & Social Sciences

1. ابن الهيثم
2. ابن باجه
3. الكندي
4. البيروني
5. ابن سينا
6. ابن خلدون
7. الإدريسي
8. الغزالي
9. الخيام
10. الخوارزمي
11. جابر بن حيان

Prescribed Books:

- Material Prepared by Dept of Arabic ,MANUU, Hyderabad
- Wikipedia

GE-7

Impact of Arab Civilization on European Renaissance

- Flourishing of Islamic Civilization in Sicily and Spain
- Educational delegations of Europe to Arab Centres of Learning.
- Translation movement from Arabic to European Languages
- Crusades War
- Western recognition of Arab Impact
 - Gustave Le Bon
 - George Sarton
 - Sigrid Hunke

Prescribed Books:

شمس العرب تسطع علي الغرب

زجرید هونكه

- Material Prepared by Dept of Arabic ,MANUU, Hyderabad
 - Wikipedia

GE-8

Introduction to Arabic Journalism

- Arabic journalism: Short Introduction
- Arabic Print Media
 - Newspapers
 - Al Ahram
 - Al Sharqul Awsat
 - Journals
 - Magazines
- Arabic Electronic Media
 - Al Arabiyya
 - Al Jazeera
 - B.B.C Arabic

Prescribed Books:

- Material Prepared by Dept of Arabic ,MANUU, Hyderabad
- Wikipedia

Arab Pioneers in Modern Era

1. جمال الدين الأفغاني
2. شيخ محمد عبده
3. خير الدين التونسي
4. عبد الرحمن الكواكبي
5. مالك بن نبي
6. خليل جبران
7. نجيب محفوظ
8. جمال عبد الناصر
9. عمر مختار
10. سعد زغلول باشا
11. مصطفى كامل

Prescribed Books:

تاريخ الأدب العربي تاريخ الأدب العربي	د. شوقي ضيف أحمد حسن الزيات
<ul style="list-style-type: none">• Material Prepared by Dept of Arabic ,MANUU, Hyderabad	

India in Arabic Books

1. Ancient Books:

- India in religious Arabic books
(شمامة العنبر، غلام علي آزاد بلگرامي)
- India in Arab Travelogues
 - Maqdisi
 - Ibn-e-Batuta

2. Modern Books:

- India in Arabic Poetry
- India in Arabic Prose
- India in Modern Arabic Travelogues

Prescribed Books:

الهند بعد الاستقلال في الشعر العربي الحديث تاريخ الأدب العربي
عرب و هند کے تعلقات

د. شبير أحمد صديقي
سيد سليمان ندوي

Ability Enhancement Elective Course (AEEC)* Skill Based Papers B.A. (Hons.) ARABIC	
Semester : III/IV	
AEEC -1 Tajweed (2 Credits)	AEEC -2 Arabic Scripts (2 Credits)
AEEC -3 Computer (2 Credits)	AEEC -4 Arabic Typing (2 Credits)

*Minimum **Two** papers out of four papers. (2 Credits)

AEEC-1

Tajweed

- Important Rules of Tajweed
- Practicing Rules of Tajweed
- Introduction to Organs the of Speech

Prescribed Books:

- Maha Rasheed: Reach the Goal Via Tajweed Rules (pdf on internet)
- Q.Read : A Step by Step Guide to Tajweed

كتاب التلخيص في قواعد التجويد

حضرت مولانا قارئ أحمد الله صاحب

AECC-2

Arabic Scripts

- Introduction to the Arabic Scripts
- Khatt al Ruqa'a
- Khatt al Naskh
- Khatt al Suls
- Practicing and Recognising these Scripts

Prescribed Books:

الخط العربي نشأته و تطوره
خط رقعة كيون اور كيسے لكهين

د. عادل الأوسي
مولانا نور عالم خليل أميني

AECC-3

Computer

- Introduction to the Arabic Windows
- Arabic Words
- Arabic Powerpoint
- Arabic Excel
- Internet (Usage of Arabic Websites)

Prescribed Books:

- Rapidex Computer Course

• شفقت علي : مکمل کمپیوٹر ٹریننگ گائڈ

Arabic Typing

- Creating New File
- typing
- Editing (cut,paste,underline,italics,highlights,bold
- Creating Tables
- Foot notes

Prescribes Books:

- PCfone : Arabic Typing Tutor
- Kewis Newton: Arabic Typing
- Rapidex Computer Course

• شفقت علي : مکمل کمپیوٹر ٹریننگ گائڈ

Ability Enhancement Compulsory Course (AECC) in lieu of MIL - Arabic B.Sc. (Hons.), B.Com. (Hons.)&B.A. (Hons.) Other than ARABIC		
Semester : I/II		
AECC - In Lieu of MIL Arabic A (Advanced Level) (المستوى العالي) (2 Credits)	AECC - In Lieu of MIL Arabic - B (Intermediate Level) (المستوى المتوسط) (2 Credits)	AECC - In Lieu of MIL Arabic - C (Basic Level) (المستوى البدائي) (2 Credits)

* Student can opt any **one** of these three Levels of the Arabic papers as per the criteria.

AECC - in lieu of MIL
Arabic-A
(Advanced Level)

Text:

Prescribed Book:

دروس اللغة العربية لغير الناطقين بها، ج، 1 الدكتور ف. عبد الرحيم

Lessons: 12 to 23

Grammar:

Passive Verb (perfect & imperfect verbs)	الفعل المجهول للماضي والمضارع
The Six patterns of Trilateral Verbs	أبواب الفعل الثلاثي
The Active Participle	اسم الفاعل
The Passive Participle	اسم المفعول
Inna & its Sisters	إن وأخواتها
Incomplete Verbs: Kana, Laisa, Sara & Asba,ha	الأفعال الناقصة: كان، ليس، صار، أصبح
Sound Masculine Plural	الجمع المذكر السالم
Sound Feminine Plural	الجمع المؤنث السالم
Broken Plural	الجمع المكسر
La for negation of entire class	لا لنفي الجنس
Adverb of time and Adverb of place	ظرف الزمان وظرف المكان
Adverbial Accusative	الحال
Number & the Noun qualified by the Number	العدد والمعدود

Translation:

Translation of Simple Sentences from English into Arabic.

Recommended Book:

- Dr. Syed Ali : Arabic For Beginners

- Dr. W. A. Nadwi: A Practical Approach to the Arabic Language (Vol.2)

AECC - Arabic-B

**AECC - in lieu of MIL
Arabic-B
(Intermediate Level)**

Text:

Prescribed Book:

دروس اللغة العربية لغير الناطقين بها ج/1: الدكتور ف. عبد الرحيم

Lessons: 1 to 11

Grammar:

Masculine & Feminine	المذكر والمؤنث
Definite & Indefinite	المعرفة والنكرة
Singular & Plural	المفرد والجمع
Demonstrative Pronouns	أسماء الإشارة
Detached Pronouns Attached Pronouns	الضمائر المنفصلة والضمائر المتصلة
Annexation	الإضافة: المضاف والمضاف إليه
Noun & Adjective	النعوت والمنعوت
Nominal Sentence	الجملة الأسمية المبتدأ والخبر
Prepositions	حروف الجر: من، في، إلى، على، ل، ب
Conjugation of the Perfect Tense	تصريف الفعل الماضي
Conjugation of the Imperfect Tense	تصريف الفعل المضارع
Verbal Sentence	الجملة الفعلية: الفعل والفاعل
Verbal Sentence	الجملة الفعلية: الفعل والفاعل والمفعول

Translation:

- Translation of simple sentences from English into Arabic.

Recommended Book:

- Dr. Syed Ali : Arabic For Beginners

- Dr. W. A. Nadwi : A Practical Approach to the Arabic Language Vol.1

AECC - in lieu of MIL

Arabic-C

(Basic Level)

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Arabic Alphabets & Vowels <ul style="list-style-type: none"> - Alphabets with different shapes - Moon & Sun letters - Vowel signs (short & long) - Joining of letters - Words with different vowels - Reading text with vowels - Practicing Arabic alphabets in isolated shapes and two, three, four & five letters - Copying text - Taking dictation 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Basic Vocabulary <ul style="list-style-type: none"> - Parts of Human Body - Relations - Household Articles - Classroom - Colours - Fruits - Vegetables - Birds - Animals - Numbers (1-10) - Name of the Days 																
<p>Conversation</p> <p>Usage of the following:</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>أسماء الإشارة (مفرد)</td> <td>لِ</td> <td>لدى</td> <td>عند</td> <td>همزة</td> <td>هل</td> <td>لا</td> <td>نعم</td> </tr> <tr> <td>عدد وصفي (1-10)</td> <td>كم</td> <td>أين</td> <td>متى</td> <td>لماذا</td> <td>كيف</td> <td>من ما</td> <td>أسماء الاستفهام</td> </tr> </table>		أسماء الإشارة (مفرد)	لِ	لدى	عند	همزة	هل	لا	نعم	عدد وصفي (1-10)	كم	أين	متى	لماذا	كيف	من ما	أسماء الاستفهام
أسماء الإشارة (مفرد)	لِ	لدى	عند	همزة	هل	لا	نعم										
عدد وصفي (1-10)	كم	أين	متى	لماذا	كيف	من ما	أسماء الاستفهام										

Recommended Books:

- V. Abdur Rahim : Madina Arabic, Vol. 1
- Reading Materials: prepared by the department of Arabic, MANUU, Hyderabad
- Dr. W. A. Nadwi: A Practical Approach to the Arabic Language (Vol.1)
- الجديد في العربية: د. احسان الرحمان